

LE CORBEAU ET LE RENARD

*Maître Corbeau, sur un arbre perché,
Tenait en son bec un fromage.
Maître Renard, par l'odeur alléché,⁰
Lui tint à peu près ce langage¹ :
"Hé ! bonjour, Monsieur du Corbeau.
Que vous êtes joli ! que vous me semblez beau !
Sans mentir, si votre ramage²
Se rapporte³ à votre plumage,
Vous êtes le Phénix⁴ des hôtes⁵ de ces bois. "
A ces mots le Corbeau ne se sent pas de joie⁶ ;
Et pour montrer sa belle voix,
Il ouvre un large bec, laisse tomber sa proie.⁷
Le Renard s'en saisit, et dit : "Mon bon Monsieur,
Apprenez que tout flatteur⁸
Vit aux dépens⁹ de celui qui l'écoute :
Cette leçon vaut bien un fromage, sans doute. "
Le Corbeau, honteux et confus,¹⁰
Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus.¹¹*

JEAN DE LA FONTAINE (1621-1695)

0 allécher : attirer quelqu'un en lui faisant envie.

1 tenir un langage : s'exprimer, parler

2 le ramage : le chant des oiseaux. (552)

3 se rapporter : avoir un rapport, un lien avec quelque chose. (554)

4 le phénix : oiseau légendaire qui se jetait dans le feu pour renaître de ses cendres. (497)

*Il était doté d'un plumage doré. Après un siècle de vie, il mourait consumé par le feu, et renaissait aussitôt de ses cendres. Il était donc considéré comme un symbole de l'éternité. Ici, par extension, le sens est **personne unique, exceptionnelle**.*

5 un hôte : SYN. un invité

6 FAM. ne plus se sentir : ne plus pouvoir se contrôler.

7 proie : animal qu'un autre animal tue pour le manger. (533)

8 flatter : faire des compliments exagérés. (283)

9 aux dépens de quelqu'un : à la charge, aux frais de quelqu'un.

10 confusion : sentiment de gêne ou de honte. (146)

11 il n'écouterait plus les flatteries.